

المهنيون العرب

مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرانث ثورنتون

تقرير مدقق الحسابات

السادة مساهمي شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

FS- APHC - 18/3/2007

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية المساهمة العامة والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وكلاً من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقدير المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية المساهمة العامة، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المهنيون العرب

إبراهيم حمودة

(إجازة رقم ٦٠٦)

المهنيون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون

ص.ب. ٩٢٨٧٩ - عمان ١١٩٢

المملكة الأردنية الهاشمية

تلفون : ٥١٥١١٢٥ (٩٦٢ ٦)

فاكس : ٥١٥١١٢٤ (٩٦٢ ٦)

E-mail: arabprof@gtijordan.com

عمان في ٧ شباط ٢٠٠٧

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
١٨٩,٢٩٤	١,٠٢٦,٩٩٨		نقد لدى البنوك وما في حكمه
١٤٧,٤٨٤	٩,١٩٧		شيكات برسم التحصيل
٦٠٥,٧٤٥	٤١٧,٥٦٠		موجودات مالية للمتاجرة
٨٥٣,٤٥١	٤١٦,٣٣٢	٣	ذمم مدنية، بالصافي
١,٦٣٧,٥٩١	٦٨٦,٦٧٢		ذمم شركات ذات علاقة مدينة
٤٩٨,٢٥٥	٦٠٥,١٩٢	٤	بضاعة، بالصافي
١٣٣,٠٨٨	٩٢,٥١٥		اعتمادات مستندية
٧٨,٨٩٤	٥٥,٠٦٣	٥	أرصدة مدنية أخرى
٤,١٤٣,٨٠٢	٣,٣٠٩,٥٢٩		مجموع الموجودات المتداولة
٢,١٢٧,٩٩٦	٢,٢٣٠,٣٩٩	٦	استثمار في شركة حليفة
١	١		موجودات مالية متوفرة للبيع
٢,٥١١,٢٥١	٢,٥٢٠,٢١٠	٧	موجودات ثابتة، بالصافي
٨,٧٨٣,٠٥٠	٨,٠٦٠,١٣٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
١٩٧,٩١٤	٨٦,٨٤٦		ذمم دائنة
١٧٧,٣٦٩	٢١٣,٠٧٩		أمانات مساهمين
٣٥٢,٦٣٩	١٤٥,٨٣٩	٨	أرصدة دائنة أخرى
٧٢٧,٩٢٢	٤٤٥,٧٦٤		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق الملكية
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠		علاوة إصدار
١,٠٨٧,٧٤٠	١,٠٨٧,٧٤٠		احتياطي إجباري
٧٨٧,١٩٩	٧٨٧,١٩٩		احتياطي اختياري
٨٨٠,١٨٩	٤٣٩,٤٣٦		أرباح مرحلة
٨,٠٥٥,١٢٨	٧,٦١٤,٣٧٥		مجموع حقوق الملكية
٨,٧٨٣,٠٥٠	٨,٠٦٠,١٣٩		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمياوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح
١,٥٨٢,٤٦٠	١,٤٦٣,٧٧٨	المبيعات
(١٢٨,١٢٥)	(١٠٢,٠٣٣)	مجمّل الربح
(٩٠,٦٢٥)	(١٧٢,١٨٠)	١٠ مصاريف بيع وتسويق
(٣١٥,٠٢٧)	(٣٤٩,٤٧٦)	١١ مصاريف إدارية وعمومية
١٠٥,٦٠١	(٤٦,٩٤١)	(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
(٩٧,١١٦)	(٩٩,٧٠٨)	خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة
—	١٠٢,٤٠٣	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
(٦٠,٥٢٠)	—	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(١١٥,٤٥٧)	—	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
(٢٤٥,١٢٧)	—	مصاريف اعتمادات ملغاة
١٠٧,٧٤١	١٧٣,١١٦	١٢ إيرادات أخرى
(٤٧١,٨٩٥)	(١٩٠,٧٥٣)	خسارة السنة قبل الضريبة والمخصصات
(٨,٨٨٠)	—	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
(٨,٨٨٠)	—	مخصص دعم البحث العلمي للتدريب المهني
(٦,٠٣٨)	—	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(٤٩٥,٦٩٣)	(١٩٠,٧٥٣)	خسارة السنة من النشاط المستمر
١,٣٥٩,٨٦٤	—	صافي أرباح النشاط المستبعد
٨٦٤,١٧١	(١٩٠,٧٥٣)	(خسارة) ربح السنة
٠,١٧٣	(٠,٠٣٨)	حصة السهم من (خسارة) ربح السنة
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيميائية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
(بالدينار الأردني)

المجموع	أرباح مرحلة	الاحتياطيات		علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	
		الاختياري	الإجباري			
٨,٠٥٥,١٢٨ (١٩٠,٧٥٣)	٨٨٠,١٨٩ (١٩٠,٧٥٣)	٧٨٧,١٩٩ —	١,٠٨٧,٧٤٠ —	٣٠٠,٠٠٠ —	٥,٠٠٠,٠٠٠ —	الرصيد كما في ٢٠٠٦/١/١ خسارة السنة
(٢٥٠,٠٠٠) ٧,٦١٤,٣٧٥	(٢٥٠,٠٠٠) ٤٣٩,٤٣٦	— ٧٨٧,١٩٩	— ١,٠٨٧,٧٤٠	— ٣٠٠,٠٠٠	— ٥,٠٠٠,٠٠٠	أرباح موزعة الرصيد كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١
٧,٥٣٤,٦٣٤ ٨٦٤,١٧١ (٣٥٠,٠٠٠) ٦,٣٢٣	٦٢٦,٠٨٦ ٨٦٤,١٧١ (٣٥٠,٠٠٠) ٦,٣٢٣	٦٠٩,٦٠٥ — — —	٩٩٨,٩٤٣ — — —	٣٠٠,٠٠٠ — — —	٥,٠٠٠,٠٠٠ — — —	الرصيد كما في ٢٠٠٥/١/١ ربح السنة أرباح موزعة ريبات ضريبية توزيع احتياطيات
— ٨,٠٥٥,١٢٨	(٢٦٦,٣٩١) ٨٨٠,١٨٩	١٧٧,٥٩٤ ٧٨٧,١٩٩	٨٨,٧٩٧ ١,٠٨٧,٧٤٠	— ٣٠٠,٠٠٠	— ٥,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٥/١٢/٣١

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"

شركة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمياوية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٨٦٤,١٧١	(١٩٠,٧٥٣)	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٢٦٨,٣٥٩	٢٤٧,١٠٤	(خسارة) ربح السنة
٩٧,١١٦	٩٩,٧٠٨	استهلاكات
(١,٥٩١,٦٩٠)	(١٥,١٠٩)	خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة
—	(١٠٢,٤٠٣)	أرباح بيع موجودات ثابتة
١١٥,٤٥٧	—	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
٦٠,٥٢٠	—	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
٧١,٠٣٨	—	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٢٧٠,٠٣٩	—	مخصص إلتزامات طارئة
	—	مخصص بضاعة تالفة ومرتجة
(٦٧٣,٢٨١)	٨٨,٤٧٧	التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
١٢٧,٩٧٤	١٣٨,٢٨٧	موجودات مالية للمتاجرة
٩١٨,٧١٠	٤٣٧,١١٩	شيكات برسم التحصيل
١,١٩٦,٥١٠	(١٠٦,٩٣٧)	ذمم مدينة
٣٢١,٥٨٧	٤٠,٥٧٣	بضاعة
(١,٦٣٧,٥٩١)	٩٥٠,٩١٩	إعتمادات مستندية
(١١,١٩٠)	٢٣,٨٣١	ذمم شركات ذات علاقة
٤,٦٤١	(١١١,٠٦٨)	أرصدة مدينة أخرى
(١٦٦,٠٩٨)	٣٥,٧١٠	ذمم دائنة
(٤٢,٨٥٧)	(٢٠٦,٨٠٠)	أمانات مساهمين
١٩٣,٤١٥	١,٣٢٨,٦٥٨	أرصدة دائنة أخرى
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١,٤٠١,٩٧٩	(٢٤٠,٩٥٤)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٢,١٢٧,٩٩٦)	—	موجودات ثابتة
(٧٢٦,٠١٧)	(٢٤٠,٩٥٤)	استثمار في شركات حليفة
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(٣٥٠,٠٠٠)	(٢٥٠,٠٠٠)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
		أرباح موزعة
(٨٨٢,٦٠٢)	٨٣٧,٧٠٤	التغير في النقد
١,٠٧١,٨٩٦	١٨٩,٢٩٤	النقد في بداية السنة
١٨٩,٢٩٤	١,٠٢٦,٩٩٨	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"